



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungayung402@gmail.com, guojiribao.klan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt. Win

# 总统为占碑省长和副省长主持就职典礼

7月7日(星期三),佐科维总统在国家宫为新任占碑省长 Al Haris 和副省长 Abdullah Sani 主持就职典礼。



# 总统

# 若某地区卫生配套设施不足

## 政府将把防疫措施从严格升级到紧急

【本报讯】佐科维总统开启了在爪哇和巴厘岛以外地区实施紧急社区活动限制(PPKM)措施的选项。如果爪哇-巴厘岛以外地区的新冠病例持续增加,并且卫生设施越来越有限,则将采取这一步骤。抗疫工作组兼国家经济复苏委员会主席艾朗卡周三(7/7)在线上新闻发布会上说,根据总统指示,如果某个地区的卫生配套设施有限或不足,按照现

有的机制和标准,我们当然会把防疫措施从“严格”升级到“紧急”。艾朗卡说,政府决定在爪哇岛和巴厘岛实施紧急 PPKM 是基于冠状病毒的高传播率,以及这两个岛屿对卫生设施的需求不断增加。因此,政府将继续监测新冠病毒的传播率,以及爪哇和巴厘岛以外地区的转诊医院的病床占用率。根据观察,爪哇巴厘

岛以外地区的新冠病毒活跃病例增加了34%。在一些地区,活跃病例的增加相对较高,例如在邦加勿里洞、明古鲁、东加里曼丹、北加里曼丹、楠榜、北马鲁古、马鲁古、东努沙登加拉和西巴布亚。此外,爪哇巴厘岛以外有43个城市或地区的评估分数为4级。评估分数为4级的区域意味着每星期确诊新冠病例超过人口的十万分之

五十(50/100,000),每星期有超过十万分之三十(30/100,000)人口住院,每星期死亡人数超过人口的十万分之五(5/100,000)。在同一期间,爪哇岛和巴厘岛以外地区的多家新冠病毒转诊医院的病床占用率达到60%以上。这些地区包括楠榜、廖群岛、东加里曼丹、西巴布亚、西

加里曼丹、南苏门答腊、明古鲁和西苏门答腊。艾朗卡说,政府仍在努力通过在2021年7月6日至20日期间收紧微型社区活动限制(PPKM Micro)来降低冠状病毒在爪哇和巴厘岛以外地区的传播速度。但如果疫情失控,严格的 PPKM Micro 将更改为紧急 PPKM。(Irw)

## 互助疫苗纲领有多种选择 包括中国国药和康希诺疫苗等

【本报讯】Bio Farma 公司(CanSino Bio Vaccine)。供司总经理霍内斯蒂(Honesti Basyir)透露,在互助纲领接种疫苗计划中,有两种品牌的疫苗已与印尼签署合作合同,即中国国药控股(Sinopharm)和康希诺生物制药公司(CanSino)。霍内斯蒂说,印尼还就互助合作计划中的疫苗剂量达成了一致。霍内斯蒂周三(7/7)在与国会第六委员会和 Bio Farma 公司、Kimia Farma 公司、Informa 和 Pharos 公司举行的听证会上说,对于中国国药,我们已经通过我们的子公司 Kimia Farma 签订了1500万剂疫苗的合同。据他说,到2021年6月,已经有150万剂 Sinopharm 疫苗运抵印尼。使用 Sinopharm 疫苗的互助合作疫苗接种计划也在许多公司进行。此外,印尼还在互助合作疫苗接种计划中举办了康希诺生物疫苗推介会

(CanSino Bio Vaccine)。供司总经理霍内斯蒂(Honesti Basyir)透露,在互助纲领接种疫苗计划中,有两种品牌的疫苗已与印尼签署合作合同,即中国国药控股(Sinopharm)和康希诺生物制药公司(CanSino)。霍内斯蒂说,印尼还就互助合作计划中的疫苗剂量达成了一致。霍内斯蒂周三(7/7)在与国会第六委员会和 Bio Farma 公司、Kimia Farma 公司、Informa 和 Pharos 公司举行的听证会上说,对于中国国药,我们已经通过我们的子公司 Kimia Farma 签订了1500万剂疫苗的合同。据他说,到2021年6月,已经有150万剂 Sinopharm 疫苗运抵印尼。使用 Sinopharm 疫苗的互助合作疫苗接种计划也在许多公司进行。此外,印尼还在互助合作疫苗接种计划中举办了康希诺生物疫苗推介会

## 艾朗卡:各地勿减少新冠检测 应与紧急 PPKM 或微型 PPKM 同步进行

【本报讯】兼任处理新冠疫情及国家经济复苏委员会主席的经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartanto)于7月7日表示,在爪哇及巴厘正在实行实施紧急 PPKM,以及其它地区实行微型 PPKM 期间,政府仍将关注更广泛进行新冠检测活动。艾朗卡说,扩大新冠检

测范围和社区活动限制必须同时并进,政府希望各地方政府要明白这一点,要两者并重,不要因为实施社区活动限制,就减少了新冠检测。他说:“各个地方政府不可减少新冠检测的数量,反而应该增多。”艾朗卡指出,上述新冠检测指标符合世卫组织的推荐标准。根据分析,如果出现的阳性率在5%以下,那么每个星期至少有1/1000居民接受检测。然而如阳性率在5%至15%之间,那么至少每个星期有5/1000居民接受检测。如果阳性率在15%至25%之间,每个星期至少有10/1000居民接受检测。如超过25%,每个星期至少有15/1000居民接受检测。所以通过上述规定的

指标,政府希望必须继续增加新冠检测,以至能立即进行追踪患者及其具有密切接触关系的人。越快追踪就越快遏制新冠病毒的感染力。艾朗卡说:“因为新冠检测很重要,尤其用来监督患者所接触的范围。”如悉,从今年7月3日至20日实施紧急 PPKM 措施,这是为应对最近在爪哇及巴厘出现新冠确诊病例暴增的现象。微型 PPKM 则从今年7月6日至20日在爪哇-巴厘以外的地区实行。在上述应对新冠疫情措施生效期间,不论在办公室、教育场所、餐饮地点、购物中心、旅游景区、交通工具、文化艺术及民众社区活动都受到限制。(Ing)

國際日報 印尼(COVID-19)  
印尼新冠病毒疫情动态  
2021年7月7日(星期三)  
新增确诊: 34,379例  
累计确诊: 2,379,397例  
累计治愈: 1,973,388例  
累计死亡: 62,908例 (+1,040)



## 抗疫联合人员封锁道路

7月7日,茂物市军警和交通局官员在紧急 PPKM 期间增加了六个封锁点,以抑制居民的流动。图示联合人员在茂物 Simpang Pomad 封锁道路。

一报在手 能知天下事  
NO:106303454  
一九八一年创刊  
國際日報  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教慈济基金会印尼分会  
有一分心, 就有一分力量。  
恭录自证严法师静思语

Suprabats Bagus  
MENEGAH UDARA LEMBAB  
防潮吸湿器  
强力抽湿 防霉 除臭  
Penghilang Bau • Anti Ngeangat  
Mencegah Penjamuran

GRAND ELEPHANT  
PT. SINAR INDOGREEN KENCANA  
Autoclaved Aerated Concrete  
蒸压加气混凝土  
Panel Lantai  
Panel Lantai Grand Elephant,  
solusi praktis penambahan lantai  
Hotline Service  
(031) 561 6868  
www.grand-elephant.co.id  
081 728 6363

oppo  
Reno6  
EVERY EMOTION, IN PORTRAIT  
Bokeh Flare Portrait | Portrait Beautification Video  
Coming Soon - 7月15日  
Online Partner  
Shopee  
访问网站  
https://bit.ly/OPPO-Reno6  
或扫描二维码来获取商品信息